



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, २८ जनवरी, १९९८/८ माघ, १९१९

हिमाचल प्रदेश सरकार

“निर्वाचन विभाग”

अधिसूचना

शिमला-१७१००२, २८ जनवरी, १९९८

संख्या:—३-५/९८-ई. एल. एन. भारत सरकार, विधि और न्याय मंत्रालय, विधायी विभाग, नई दिल्ली की अधिसूचना संख्या १३(६)/९७-वि-२, दिनांक २८ जनवरी, १९९८ तदनुसार ०८ माघ, १९१९ (शक्) जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, १९५१ (१९५१ का ४३) की धारा १४ के अन्तर्गत लोक सभा के साधारण निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी की है, अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जनसाधारण की सूचना हेतु पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश से,

परमिन्दर माथुर,
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश।

भारत सरकार

विधि और न्याय मन्त्रालय

विधायी विभाग

नई दिल्ली, तारीख 28 जनवरी, 1998

08 माघ, 1919 (शक्)

अधिसूचना

का० आ० ग्यारहवीं लोक सभा के विघटन पर नई लोक सभा गठित किए जाने के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन करवाए जाने का विनिश्चय किया गया है ;

अतः, अब, राष्ट्रपति, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 14 की उपधारा (2) में अन्तर्विष्ट उपबन्धों के अनुसरण में जम्मू-कश्मीर राज्य में 2—श्रीनगर और 4—लद्दाख संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों और गोवा, गुजरात, हिमाचल प्रदेश, केरल, मध्य प्रदेश, महाराष्ट्र, मिजोरम, नागालैंड, उड़ीसा, पश्चिमी बंगाल, दमण और द्वीप तथा पांडिचेरी राज्यों और संघ राज्यक्षेत्रों के भीतर समाविष्ट सभी संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों से, उक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार, सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा करते हैं।

[सं० 13(6)/97-वि०-2]

आदेश द्वारा,

डा० रघुबीर सिंह,
सचिव, भारत सरकार।

GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, the 28th January, 1998

08 Magha, 1919 (Saka)

NOTIFICATION

S. O. Whereas it has been decided to hold a general election for the purpose of constituting a new House of the People on the dissolution of the eleventh House of the People;

Now, therefore, in pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of section 14 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the

parliamentary constituencies of 2—Srinagar and 4—Ladakh in the State of Jammu and Kashmir and all parliamentary constituencies comprised within the States and Union territories of Goa, Gujarat, Himachal Pradesh, Kerala, Madhya Pradesh, Maharashtra, Mizoram, Nagaland, Orissa, West Bengal, Daman and Diu and Pondicherry to elect members in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder.

(F. No. 13 (6)/97-Leg.II)

By Order

DR. RAGHBIR SINGH,
SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA.

हिमाचल प्रदेश सरकार

“निर्वाचन विभाग”

अधिसूचना

शिमला-171002, 28 जनवरी, 1998

संख्या :—3-5/98 ई. एल. एन.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 464/अ०-III/98(1) तथा 464/अ०-III/98(2) दोनों दिनांक 28 जनवरी, 1998 तदनुसार 8 माघ, 1919 (शक), जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 30 तथा 56 के अन्तर्गत लोक सभा के साधारण निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी की है, अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जनसाधारण की सूचना हेतु पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश से,

परमिन्दर माथुर,
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश।

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001

तारीख : 28 जनवरी, 1998

8 माघ, 1919(शक)

अधिसूचना

सं० 464/अ०-III/98(1)—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने 28 जनवरी, 1998 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा 1—गोवा, 2—गुजरात, 3—हिमाचल प्रदेश, 4—केरल, 5—मध्य प्रदेश, 6—महाराष्ट्र, 7—मिजोरम, 8—नागालैंड, 9—उड़ीसा, 10—पश्चिम बंगाल, 11—दमण और दीव, 12—पांडिचेरी राज्यों के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों और जम्मू व कश्मीर राज्य के 2—श्रीनगर और 4—लद्दाख संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों से यह अपेक्षा की है कि वे लोक सभा के लिए सदस्य निर्वाचित कर दें ;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा 1—गोवा, 2—गुजरात, 3—हिमाचल प्रदेश, 4—केरल, 5—मध्य प्रदेश, 6—महाराष्ट्र, 7—मिजोरम, 8—नागालैंड, 9—उड़ीसा, 10—पश्चिम बंगाल, 11—दमण और दीव, 12—पांडिचरी राज्यों और जम्मू व कश्मीर राज्यों में 2—श्रीनगर तथा 4—लद्दाख संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों के उक्त प्रत्येक निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचनों के बारे में—

- (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख 4 फरवरी, 1998 (बुधवार)
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा करने की तारीख 5 फरवरी, 1998 (बृहस्पतिवार)
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख 7 फरवरी, 1998 (शनिवार)
- (घ) नीचे की अनुसूची में उक्त के प्रत्येक राज्य के नीचे स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के सामने उसके स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट तारीख को ऐसी तारीख के रूप में, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो उस निर्वाचन-क्षेत्र में मतदान होगा; और
- (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जायेगा : 12 मार्च, 1998 (बृहस्पतिवार)

नियत करता है—

अनुसूची

संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की क्र० सं० व नाम		मतदान की तारीख
1		2
XXX	XXX 3—हिमाचल प्रदेश	XXX
1. शिमला (अ०क्र० 10)		28 फरवरी, 1998 (शनिवार)
2. मण्डी		28 फरवरी, 1998 (शनिवार)
3. कांगड़ा		28 फरवरी, 1998 (शनिवार)
4. हमीरपुर		28 फरवरी, 1998 (शनिवार)
XXX	XXX	XXX

आदेश से,

सी० आर० ब्रह्मम,
मन्त्रि,
भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, NEW DELHI-111001

Dated the 28th January, 1998

08 Magha, 1919 (Saka)

NOTIFICATION

No. 464/Sch-III/98 (1).—Whereas, the President of India has, by notification published in the Gazette of India on 28th January, 1998, called upon all the Parliamentary constituencies in the States of 1. Goa, 2. Gujarat, 3. Himachal Pradesh, 4. Kerala, 5. Madhya Pradesh, 6. Maharashtra, 7. Mizoram, 8. Nagaland, 9. Orissa, 10. West Bengal, 11. Daman and Diu, 12. Pondicherry and 2-Srinagar and 4-Ladakh Parliamentary Constituencies in the State of Jammu and Kashmir, to elect members to the House of the People ;

Now, therefore, in pursuance of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to elections from each of the said constituencies in the States of 1. Goa, 2. Gujarat, 3. Himachal Pradesh, 4. Kerala, 5. Madhya Pradesh, 6. Maharashtra, 7. Mizoram, 8. Nagaland, 9. Orissa, 10. West Bengal, 11. Daman and Diu, 12. Pondicherry and 2—Srinagar and 4—Ladakh Parliamentary Constituencies in the State of Jammu and Kashmir,—

- the 4th February, 1998 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- the 5th February, 1998 (Thursday), as the date for scrutiny of nominations;
- the 7th February, 1998 (Saturday), as the last date for withdrawal of candidatures;
- the date specified in column (2) of the Schedule below, against each parliamentary constituency specified in column (1) thereof under each of the said States, as the date on which a poll shall, if necessary, be taken in that constituency; and
- the 12th March, 1998 (Thursday), as the date before which the election shall be completed.

SCHEDULE

Sl. No. & Name of Parliamentary Constituency	Date of Poll
1	2
XXX	XXX
3—HIMACHAL PRADESH	
1. Shimla (SC)	28th February, 1998 (Saturday)
2. Mandi	28th February, 1998 (Saturday)
3. Kangra	28th February, 1998 (Saturday)
4. Hamirpur	28th February, 1998 (Saturday)
XXX	XXX

By order

C. R. BRAHMAM.
SECRETARY,

ELECTION COMMISSION OF INDIA.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110 001

नई दिल्ली, 28 जनवरी, 1998

8 माघ, 1919 (शक्)

अधिसूचना

सं० 464/अ.-III/98(2):—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण में 28 जनवरी, 1998 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट राज्य में सभी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों से होने वाले लोक सभा के निर्वाचन के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट समय को, ऐसे समय के रूप में निश्चित करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा:—

सारणी

राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र का नाम		मतदान का समय
1		2
XXX	XXX	XXX
3 हिमाचल प्रदेश		7 00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न
XXX	XXX	XXX

आदेश से,

सी० आर० ब्रह्म ,
सचिव,

भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvaahan Sadan, Ashoka Road, NEW DELHI-110001

Dated the 28th January, 1998

08 Magha, 1919 (Saka)

NOTIFICATION

No. 464/Sch-III/98 (2).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours, specified in column (2) of the

Table below, as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken at the election to the House of the People to be held from all the Parliamentary Constituencies in the State specified in column (1) of the said Table, in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India, Extraordinary, dated 28th January, 1998.

TABLE

Name of the State/ Union Territory	Hours of poll
1	2
XXX	XXX
3. Himachal Pradesh	7.00 a. m. to 4.00 p. m.
XXX	XXX

By order,
C. R. BRAHMAM,
SECRETARY,
ELECTION COMMISSION OF INDIA.

